

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 15 (1939)

Heft: 46

Rubrik: Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

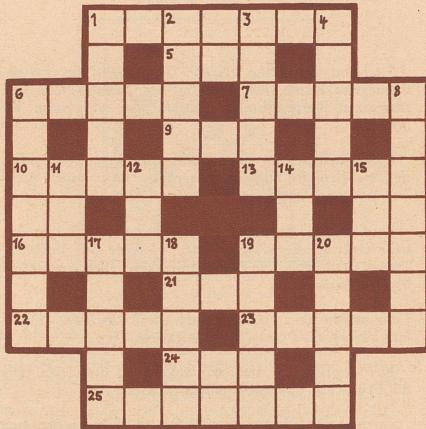
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RÄTSEL

Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Futterpflanze, 5. Lebensbund, 6. Nähzubehör, 7. Befestigungsmittel, 9. Handlung, Verrichtetes, 10. Gewichtsmäß, 13. Laubbäume, 16. Aus Lehm oder Ton, 19. Viehunterkunftsraum, 21. Gartung, 22. Handwerker, 23. Die Hinterlassenen, 24. Wollgewebe, 25. Gas in der Luft, das sich nicht mit anderen Elementen vereinigt.

Senkrecht: 1. Verkaufsstand, 2. Zusammenlegbare Unter- kunft (Pl.), 3. Laufendes Einkommen, 4. Höheres Wesen, 6. Chem. Element, 8. Wollfett, 11. Sinnenorgan, 12. Strikte Vereinigung, 14. Farbe, 15. -könig, 17. Blütenstand, 18. Überrest der Wunde, 19. Gangbahn, 20. Höhenzug am Zürichsee.

Stadt am Rhein

Leg' ins Werken oder Arbeiten
Ein Gebäude hinin;
Du erhältst zu allen Zeiten
Eine Schweizerstadt am Rhein.



Bezugssachen der Goldfish Herren- und Damen-Pullover, Blusen, Wäsche, Bade- und Strandanzüge weist Ihnen unser Vertreter gern nach: Otto Jödicke, Zürich, Schaffhauser Str. 40, Tel. 60679

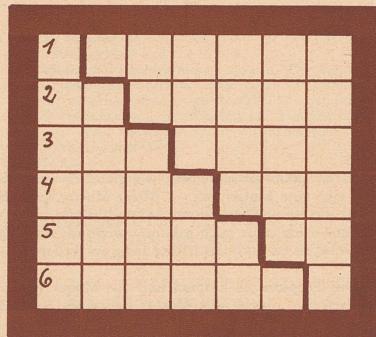
Silbenrätsel

Aus den Silben:
a - as - as - au - au - bant - be - ber - borg - cri - de - de - den - dor -
dub - e - e - e - e - fen - flug - ge - gisch - glan - gu - ho - i - i -
im - in - ir - jol - ka - ker - ko - kops - kti - la - le - li - lik - lo -
me - men - mie - na - ne - ne - new - nus - o - on - pe - pi - platz -
ra - ra - rap - re - re - rew - rhein - ro - se - sche - schi - si - spi -
sta - stand - ster - stran - ta - ti - to - tor - tra - tri - u - us - vil -
wal - zi (ch bei Nr. 13 = 1 Buchstabe, j = i)

sind 29 Wörter zu bilden, deren erste und letzte Buchstaben von oben nach unten gelesen, eine Sentenz von Vauvargues ergeben:

1. Laubbbaum
2. Erdrosseling
3. Ehemaliger italienischer Bund
4. Russische Stadt
5. Gewebe
6. Diener der Obrigkeit im alten Rom
7. Geographischer Begriff
8. Hüftweh
9. Italienischer Staatsmann
10. Lateinischer Dichter
11. Begleiter
12. Prophet in Israel
13. Schwärmerisch
14. Fluß in Polen
15. Germanische Schlachtenjungfrau
16. Chemische Verbindung
17. Pferd
18. Kobold
19. Verkehrsanlage
20. Insel eines Schweizersees
21. Gegenspieler Stalins †
22. Große zürcherische Pflegeanstalt
23. Kleines Boot
24. Stierkämpfer
25. Synonym für Bienenhaus
26. Mohammedanische Sekte
27. Nordischer weiblicher Vorname
28. Massenkrankheit
29. Kleidungsstück

Treppenrätsel



In jede waagrechte Reihe der Figur kommen zwei durch die Treppenlinie getrennte Wörter oder Buchstaben, die zusammenge setzt wieder ein Wort ergeben. Die Anfangsbuchstaben der Gesamtwörter nennen von oben nach unten eine primitive Waffe.

1. Konsenant + Geleise, Spur = Verkehrsweg, 2. Fluß in Italien + eine Tagung abhalten = Fremdwort für Suppen, 3. Verückt + Korridor = Labyrinth, 4. Nordisches Wild + Artikel = Unglücklicher, Niederträchtiger, 5. Halswärmer + französisches Vorwort = Geschiirrstücke, 6. Kästen, Schränke + Konsonant = Teil des Spinnrades.

Aus dem Orient

Legt man des Lebens schönsten Bund
In ein Produkt vom Wal,
Dann wird daraus zur selben Stund'
Eine Perseerstadt. – Nun rate mal!

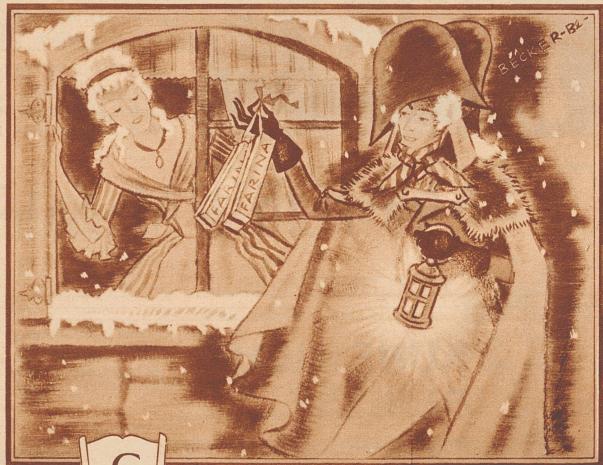
Lösungen aus Nr. 45:

Silben-Kreuzworträtsel :	5. Edam	11. Haschisch
Waagrecht: 2. Kandare, 4. Miene,	6. Landar	12. Analyse
5. Genre, 7. Ader, 9. Nisan, 11. Kä-	7. Ellbogen	13. Barbier
none, 13. Altona, 15. Bengalien,	8. Unhold	14. Exzellenz
17. Gaza, 18. Sage, 19. Walache,	9. Torricelli	15. Niete
Senkrecht: 1. Ada, 2. Kanne,	10. Einsam	16. Interlaken
3. Regen, 4. Mieder, 6. Reni, 7. Areal,	«Weise Leute haben ihren Mund	
8. Arno, 10. Sandalen, 11. Knazawa,	im Herzen.»	
12. Nebenzüde, 14. Toga, 16. Gage,		
20. Lager.		

Silbenrätsel :

1. Wallach
2. Eber
3. Isolde
4. Sensen

Bilderrätsel :
Bricht ein Ring, so bricht die ganze Kette.



E in Geschenk mit großer Vergangenheit

Millionen Damen und Herren lieben «Rote Farina Marke» wegen ihres herrlichen, starken, naturreinen Charakters. Das sind die edelsten Düfte, die die Flora hervorbringt, unter süddäischer Sonne gereift, voll Kraft und Aroma, belebend und frisch. Sie stimmen klar, wach und heiter. Seit Jahrhunderten kennt und schätzt man die Wirkung dieser ur-echten Eau de Cologne. Seit Jahrhunderten schenkt man sie seinen Freunden, wenn man ihnen etwas Exquisites schenken will, das doch nicht teuer ist. Sie bekommen überall:



Rote Farina Marke

Echte Eau de Cologne